

VALVOLE VALVES КЛАПАНЫ VENTILE

---




**100 - 105 | EUROPA®**


Corpo in ottone.  
Tenuta in acciaio inox.  
Guarnizione in NBR.  
Molla in acciaio inox.  
Filtro in polimero e acciaio inox.  
Grado di filtrazione: da 3/8" a 2": 1200 µm;  
da 2" 1/2 a 4": 2000 µm  
Temperatura minima e massima d'esercizio: -20°C, 100°C.  
Attacchi filettati ISO228  
(equivalente a DIN EN ISO 228 e BS EN ISO 228).

*Body in brass.  
Plate in stainless steel.  
Washer in NBR.  
Spring in stainless steel.  
Strainer in polymer and stainless steel.  
Filtration degree: 3/8" through 2": 1200µm;  
from 2" 1/2 to 4": 2000µm.  
Minimum and maximum working temperatures: -20°C, 100°C.  
Threads: ISO228  
(equivalent to DIN EN ISO 228 and BS EN ISO 228).*

Латунный корпус  
Диск - нержавеющей сталь  
Уплотнение - NBR  
Латунный штифт  
Пружина - нержавеющей сталь  
Фильтр ацетил-сополимер и нержавеющей сталь  
Степень фильтрации: - 3/8" - 2": 1200µm; - 2"1/2 - 4": 2000 µm  
Минимальная и максимальная рабочие температуры: -20°C, 100°C  
Резьбы: ISO228  
(эквивалентно DIN EN ISO 228 и BS EN ISO 228).

*Körper aus Messing  
Teller aus Edelstahl  
Dichtung aus NBR  
Feder aus Edelstahl  
Filter aus Nylon und Edelstahl  
Filtergrad: - von 3/8" bis 2": 1200 µm;  
von 2" 1/2 bis 4": 2000 µm.  
Minimale und maximale Betriebstemperatur: -20°C, 100°C  
Gewindeanschlüsse: ISO228  
(entspricht DIN EN ISO 228 and BS EN ISO 228)*


**103 - 108 | YORK®**


Corpo in ottone.  
Tenuta in polimero.  
Guarnizione in NBR.  
Molla in acciaio inox.  
Filtro in polimero e acciaio inox.  
Grado di filtrazione: da 3/8" a 2": 1200 µm;  
da 2" 1/2 a 4": 2000 µm  
Temperatura minima e massima d'esercizio: -20°C, 100°C.  
Attacchi filettati ISO228  
(equivalente a DIN EN ISO 228 e BS EN ISO 228).

*Body in brass  
Plate in nylon  
Seal in NBR  
Spring in stainless steel  
Strainer in nylon and stainless steel  
Filtration degree: 3/8" through 2": 1200µm;  
2" 1/2 through 4": 2000µm  
Minimum and maximum working temperatures: -20°C, 100°C  
Threads: ISO228  
(equivalent to DIN EN ISO 228 and BS EN ISO 228)*

Латунный корпус  
Нейлоновый диск  
Уплотнение - NBR  
Пружина - нержавеющей сталь  
Фильтр нейлон и нержавеющей сталь  
Степень фильтрации:  
- 3/8" - 2": 1200µm; - 2"1/2 - 4": 2000 µm  
Минимальная и максимальная рабочие температуры: -20°C, 100°C  
Резьбы: ISO228  
(эквивалентно DIN EN ISO 228 и BS EN ISO 228)

*Körper aus Messing  
Teller aus Nylon  
Dichtung aus NBR  
Feder aus Edelstahl  
Filter aus Nylon und Edelstahl  
Filtergrad: - von 3/8" bis 2": 1200 µm;  
von 2" 1/2 bis 4": 2000 µm.  
Minimale und maximale Betriebstemperatur: -20°C, 100°C  
Gewindeanschlüsse: ISO228  
(entspricht DIN EN ISO 228 und BS EN ISO 228)*


**101 - 106 | BLOCK®**


**BREVETTATO**  
Corpo in ottone.  
Tenuta in polimero.  
O-ring in NBR.  
Molla in acciaio inox.  
Filtro in polimero.  
Temperature minima e massima d'esercizio:  
-20°C, 100°C.  
Attacchi filettati ISO228  
(equivalente a DIN EN ISO 228 e BS EN ISO 228).

**PATENTED**  
*Body in brass  
Closing system in polymer  
Seal in NBR  
Spring in stainless steel  
Strainer in polymer  
Minimum and maximum working temperatures:  
-20°C, 100°C  
Thread: ISO228  
(equivalent to DIN EN ISO 228 and BS EN ISO 228)*

**ПАТЕНТОВАННЫЙ**  
Корпус: латунь  
Запирающая система: полимер  
Уплотнение: NBR  
Пружина из нержавеющей стали.  
Фильтр: ацетил-сополимер.  
Минимальная и максимальная рабочая температура:  
-20°C, 100°C.  
Резьбы: ISO 228  
(эквивалентно DIN EN 228 и BS EN 228).

**PATENTIERT**  
*Körper aus Messing  
Schieber aus Polymer.  
Dichtung aus NBR  
Feder aus Edelstahl  
Filter aus Polymer  
Minimale und maximale Betriebstemperatur:  
-20°C, 100°C  
Gewindeanschlüsse: ISO228  
(entspricht DIN EN ISO 228 und BS EN ISO 228)*

>>>

**104** | ROMA®

Corpo in ottone. Tenuta in acciaio inox.  
Guarnizione in Viton®. Molla in acciaio inox.  
Tappi di sfogo in ottone con attacco filettato 1/4".  
Temperatura minima d'esercizio: -20°C.  
Temperatura massima d'esercizio: 100°C con acqua;  
150°C con idrocarburi fluidi o aria compressa.  
Attacchi filettati ISO228  
(equivalente a DIN EN ISO 228 e BS EN ISO 228).

Латунный корпус. Диск - нержавеющая сталь.  
Уплотнитель - Viton®. Латунный штифт.  
Пружина - нержавеющая сталь  
Латунные выходные пробки, резьба 1/4"  
Минимальная рабочая температура: -20°C  
Максимальная рабочая температура: 100°C для воды, 150°C  
с жидкими углеводородами или сжатым воздухом.  
Резьбы: ISO228 (эквивалентно DIN EN ISO 228 и BS EN ISO 228).



Body in brass. Plate in stainless steel.  
Washer in Viton®. Spring in stainless steel.  
Outlet plugs in brass, thread 1/4".  
Minimum and maximum working temperatures:  
-20°C, 100°C with water,  
150°C with fluid hydrocarbons or compressed air.  
Threads ISO228  
(equivalent to DIN EN ISO 228 and BS EN ISO 228)

Körper aus Messing. Teller aus Edelstahl.  
Dichtung aus Viton®. Feder aus Edelstahl.  
Entlüftungstopfen aus Messing mit 1/4"-Gewindeanschluss  
Minimale und maximale Betriebstemperatur: -20°C,  
100 °C bei Wasser, 150 °C für flüssige  
Kohlenwasserstoffe oder Druckluft.  
Gewindeanschlüsse: ISO228  
(entspricht DIN EN ISO 228 und BS EN ISO 228)

>>>

**130** | VALVOLA CLAPET  
SWING CHECK VALVE

Corpo in ottone.  
O-ring tappo superiore in NBR.  
O-ring del tappo laterale in NBR.  
Battente in ottone.  
Temperature minima e massimi di esercizio: 0°C, 90°C.  
Attacchi filettati ISO228  
(equivalente a DIN EN ISO 228 e BS EN ISO 228).

**ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ ОБРАТНЫЙ КЛАПАН  
RÜCKSCHLAGKLAPPE**

Латунный корпус.  
Уплотнительное кольцо шестигранной пробки - NBR  
Шайба инспекционной пробки - NBR.  
Латунный диск  
Минимальная и максимальная рабочие температуры: 0°C, 90°C.  
Резьбы: ISO228  
(эквивалентно DIN EN ISO 228 и BS EN ISO 228)



Body in brass.  
O-ring of the hexagonal plug in NBR.  
Washer of the side plug in NBR.  
Plate in brass.  
Minimum and maximum working temperatures: 0°C, 90°C  
Threads: ISO228  
(equivalent to DIN EN ISO 228 and BS EN ISO 228)

Körper aus Messing.  
O-Ring mit Sechskantstopfen aus NBR.  
Dichtung des Sechskantstopfens aus NBR.  
Teller aus Messing.  
Minimale und maximale Betriebstemperatur: 0 °C, 90°C.  
Gewindeanschlüsse: ISO228  
(entspricht DIN EN ISO 228 und BS EN ISO 228)

>>>

**140** | VALVOLA DI FONDO  
FOOT VALVE

Corpo e filtro in ottone.  
Guarnizione del filtro in fibra.  
Tenuta in ottone.  
Guarnizione tenuta in NBR.  
Temperature minima e massima d'esercizio: 0°C, 90°C.  
Attacco filettato: ISO228  
(equivalente a DIN EN ISO 228 e BS EN ISO 228).

**ПОГРУЖНОЙ КЛАПАН  
FUSSVENTIL**

Латунные корпус и фильтр  
Сальник фильтра - волокно  
Латунный диск.  
Уплотнение - NBR  
Минимальная и максимальная рабочие температуры: 0°C, 90°C.  
Резьбы: ISO228  
(эквивалентно DIN EN ISO 228 и BS EN ISO 228).



Body and strainer in brass.  
Strainer washer in fibre.  
Plate in brass.  
Seal NBR.  
Minimum and maximum working temperature: 0°C, 90°C.  
Thread: ISO228  
(equivalent to DIN EN ISO 228 and BS EN ISO 228)

Körper und Filter aus Messing.  
Dichtung des Filters aus Fasern.  
Teller aus Messing.  
Dichtung aus NBR.  
Minimale und maximale Betriebstemperatur: 0 °C, 90°C.  
Gewindeanschlüsse: ISO228  
(entspricht DIN EN ISO 228 und BS EN ISO 228)

>>>

**102 - 107** | FILTRI  
STRAINERS

Filtri per valvole EUROPA®, YORK®,  
ROMA®, BLOCK®

**ФИЛЬТР  
FILTER**

Фильтр для обратных клапанов  
EUROPA®, YORK®, ROMA®, BLOCK®



Strainer for EUROPA®, YORK®,  
ROMA®, BLOCK® check valves

Filter für Ventile EUROPA®, YORK®,  
ROMA®, BLOCK®



**IDEAL®**



art. 090



art. 091



art. 092



art. 093



art. 098



art. 098S



art. 098SDC



art. 298



art. 298S



art. 298SDC



**GREEN®**



art. 376



art. 377



art. 378



art. 379



**MADRID®**



art. 076



art. 077



art. 078



art. 079



**PARIS®**



art. 080



art. 081



art. 082



art. 083



**VIENNA®**



art. 116



art. 117



art. 118



art. 216



art. 217



art. 119



**ORIENT®**



art. 111



art. 112



art. 113



art. 114



art. 211



**STREAM®**



art. 145



SHUTOFF VALVE  
FOR LP-GAS  
20 psi MAX  
4N22

**NEW  
2015**

**156**

**SARACINESCA IN OTTONE PN16  
BRASS GATE VALVE PN16**

**Adatte all'impiego in impianti idraulici, di riscaldamento, di condizionamento.**

Attacchi filettati femmina/femmina.

Volantino in acciaio.

Corpo in ottone.

Temperature minima e massima d'esercizio:

-0°C, 150°C in assenza di vapore.

Attacchi filettati ISO 228

(equivalente a DIN EN ISO 228 e BS EN ISO 228)

Disponibile con filetto americano NPT nelle misure 2"1/2, 3" e 4".

**Suitable for domestic water services, heating, air-conditioning plants.**

Female/female threads.

Handle in steel.

Body in brass.

Minimum and maximum working temperatures:

0°C, 150°C in absence of steam.

Threads: ISO228

(equivalent to DIN EN ISO 228 and BS EN ISO 228).

Available also with NPT thread in the sizes 2"1/2, 3" and 4".



**КЛИНОВАЯ ЗАДВИЖКА ЛАТУННАЯ, PN16  
ABSPERRSCHIEBER AUS MESSING PN16**

**Предназначена для домашнего водоснабжения и отопительных систем.**

Резьба ВР-ВР

Ручка фляер

Латунный корпус

Минимальная и максимальная рабочие температуры:

0°C, 150°C в отсутствии пара.

Резьбы: ISO228

(эквивалентно DIN EN ISO 228 и BS EN ISO 228).

Доступный также с NPT (Нормальная Трубная Резьба)

резьбой в размерах 2"1/2 - 3" - 4"

**Für Sanitär- Heizungs- und Klimaanlage geeignet.**

Gewindeanschlüsse IG / IG

Handrad aus Stahl

Gehäuse aus Messing

Betriebstemperatur:

-0°C, 150°C ohne Dampf

Gewindeanschlüsse ISO 228

(entspricht DIN EN ISO 228 und BS EN ISO 228)

Größen 2"1/2, 3" und 4" auch mit NPT Gewinde vorhanden.



LONDON®



art. 066



art. 067



art. 068



art. 266



art. 267



art. 069



BERLIN®



art. 070



art. 071



art. 072



art. 073



VALVOLE A SQUADRA  
ANGLE BALL VALVES



УГЛОВЫЕ КЛАПАНЫ  
KUGELVENTILE IN ECKFORM



art. 060



art. 062



MONDIAL®



art. 120G



art. 121G





art. 132



art. 133



art. 134



art. 166



art. 167



art. 168



art. 174



art. 176



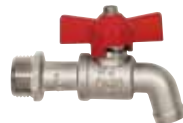
art. 178



art. 180



art. 170



art. 172



131 | SPIN®



BREVETTATA  
PATENTED  
ПАТЕНТОВАННЫЙ  
PATENTIERT

MODELLO PESANTE  
HEAVY MODEL  
УСИЛЕННАЯ МОДЕЛЬ  
SCHWERE AUSFÜHRUNG

RUBINETTO A SFERA SPIN®  
CON PORTAGOMMA ORIENTABILE  
SPIN® HOSE BIBCOCK  
WITH MOBILE CONNECTION

Maniglia ergonomica.  
Elevata resistenza al gelo

Ergonomic handle.  
High resistance against freeze.

Эргономичная ручка.  
Высокая устойчивость к морозам.  
Ergonomischer Griff.  
Frostsicher.



ШАРОВОЙ ВЕНТИЛЬ SPIN®  
С ПОВОРОТНЫМ СЛИВОМ

SPIN® KUGELHAHN MIT  
DREHBAREM SCHLAUCHANSCHLUSS

Orientabile a 360°. Evita lo schiacciamento  
del tubo in gomma innestato sul raccordo.

360° turn. It avoids the  
garden hose flattening.

Поворот на 360°. Позволяет  
избежать сдавливания резиновой  
трубы, установленной на фитинг.

360° drehbar. Zur  
Verhinderung der Biegung  
des Gartenschlauches.





**SEDE - MAIN OFFICE**

ITAP s.p.a.  
Via Ruca 19/21  
25065 Lumezzane  
BRESCIA - ITALY  
Tel +39 030 89270  
Fax +39 030 8921990  
[www.itap.it](http://www.itap.it)  
[info@itap.it](mailto:info@itap.it)

**MAGAZZINO - WAREHOUSE**

ITAP s.p.a.  
Via Industriale 39  
Zona Industriale Moie  
25050 Rodengo Saiano  
BRESCIA - ITALY